

# GIGABYTE™



# P55 USER'S MANUAL

使 用 手 冊

Español



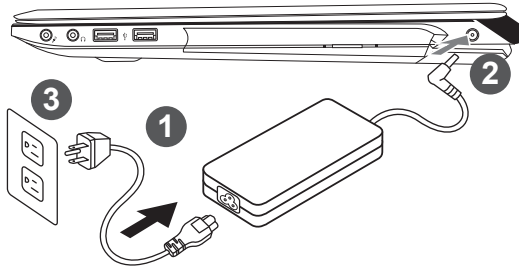
\* Images Used for Reference Only

V3.0

## Felicitaciones por la compra de la GIGABYTE Notebooks.

Este manual te ayudará a empezar a usar su notebook. Para obtener más información, visite nuestro sitio web en [www.gigabyte.com](http://www.gigabyte.com). Todas las especificaciones están sujetos a la configuración del fabricante en el momento del envío pueden cambiar sin previo aviso.

## Usando GIGABYTE Notebook por primera vez



- 1 Conecte el cable de alimentación al adaptador de ca.
- 2 Conecte el adaptador de ca al equipo.
- 3 Conecte el cable de alimentación a una fuente de poder.



### IMPORTANTE

- Asegúrese de que su portátil está conectado a un adaptador de corriente con conexión a tierra antes de encenderlo por primera vez.
- Cuando utilice el portátil con el adaptador de corriente, el enchufe debe de estar cercano y accesible.
- Localice la potencia nominal de su portátil y asegúrese de que coincide con la información de potencia del adaptador de corriente. Algunos modelos de portátil pueden tener varios ratios de potencia basados en los modelos disponibles.
- Información del adaptador de corriente: Voltaje de entrada: 100-240Vac / Frecuencia de entrada: 50-60Hz / Voltaje nominal de salida: 19.5V



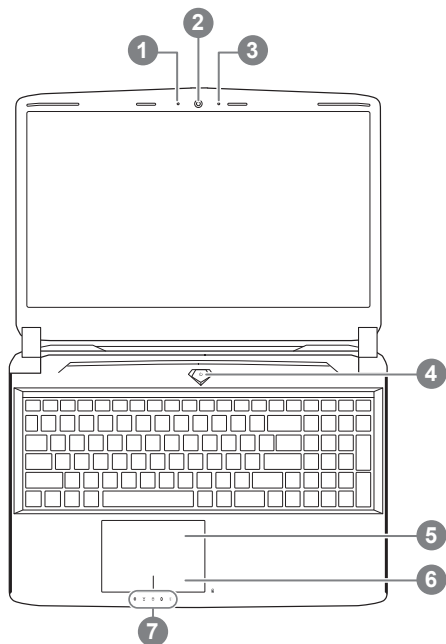
## Conexión de la alimentación

El indicador de encendido se ilumina cuando el equipo está prendido. Después de encender la, por vez primera, no lo apague hasta que el sistema operativo haya sido configurado. Tenga en cuenta que el volumen del audio no funcionará hasta que la instalación de Windows® se haya completado.

## Arrancar la por primera vez

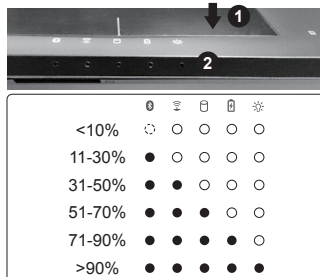
Dependiendo de la configuración, la pantalla de inicio de Microsoft Windows® será la primera pantalla que se pueden ver como inicia el equipo. Siga las instrucciones en pantalla e introduzca su información personal para completar la configuración del sistema operativo Window®.

## Vista Superior



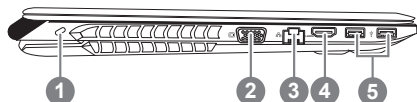
- 1 Indicador de estado LED para Webcam
- 2 Webcam
- 3 Micrófono
- 4 botón de encendido
- 5 Panel Táctil
- 6 Indicador de batería en el botón ❶
- 7 Indicadores LED ❷

❶ Pulse el botón derecho del touchpad para controlar el poder de la batería restante. Haga clic para mostrar el porcentaje de carga restante. Como se muestra a continuación, el indicador de duración de la batería está disponible cuando el portátil está apagado, en stand-by o hibernación. (modo de batería)



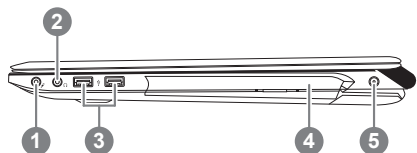
- ❷
- ❶ El Bluetooth LED de estado
  - 📶 El indicador de estado de Wireless LAN
  - 💾 Indicador de estado del Disco duro
  - 🔋 Indicador de estado de la batería
  - ☀️ Indicador de Estado

## Vista Izquierda



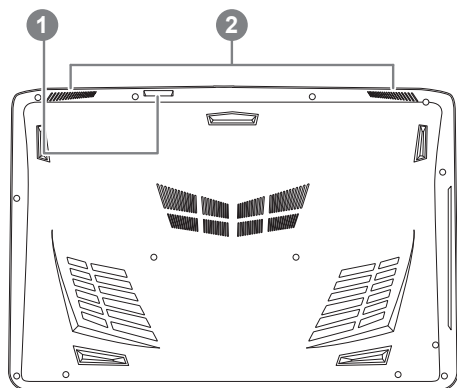
- 1 Ranura de bloqueo Kensington
- 2 D-Sub (VGA)
- 3 Puerto Ethernet
- 4 Puerto HDMI
- 5 Puerto USB

## la visión Derecha



- 1 Micrófono Jack
- 2 Toma de auriculares
- 3 Puerto USB
- 4 Unidad de disco óptico
- 5 La toma de corriente

## Vista de la base



- 1 Lector de tarjetas SD
- 2 Altavoz
















### Advertencia:

NO retire la batería de litio incorporada. Para cualquier solicitud de asistencia, por favor comuníquese con su centro de servicio autorizado.

# Tecla de acceso directo

El ordenador utiliza teclas de acceso rápido o combinaciones de teclas para acceder a la mayoría de los controles de la computadora como el brillo de la pantalla o el volumen. Para activar teclas de acceso directo, pulse y mantenga pulsada la tecla Fn antes de pulsar la tecla de la combinación de teclas rápidas.

| Tecla de acceso directo                                                                      | función                       | Descripción                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  Fn + ~     | reproducción                  | El control de reproducción de medios.                                                |
|  Fn + F1    | touchpad en el botón Alternar | Activa o desactiva la pantalla táctil interna de encendido y apagado.                |
|  Fn + F2    | Alternar LCD                  | LCD apagado (Pulse una tecla o uso TouchPad para activar)                            |
|  Fn + F3    | Speaker Toggle                | Activa el altavoz encendido y apagado.                                               |
|  Fn + F4    | Sleep                         | Poner el ordenador en modo de suspensión.                                            |
|  Fn + F5    | Bajar volumen                 | Disminuye el volumen del sonido.                                                     |
|  Fn + F6    | Subir volumen                 | Aumenta el volumen del sonido.                                                       |
|  Fn + F7  | MDisplay Toggle               | Cambia la salida entre la pantalla y el monitor externo (si está conectado) o ambos. |
|  Fn + F8  | Bajar Brillo                  | Disminuir el brillo de la pantalla.                                                  |
|  Fn + F9  | Subir Brillo                  | Aumenta el brillo de la pantalla.                                                    |
|  Fn + F10 | Webcam                        | Enciende la cámara web                                                               |
|  Fn + F11 | modo de avión                 | modo de avión ON / OFF<br>*Esta función está disponible solo en ciertas regiones     |
|  Fn + F12 | retroiluminación Activar      | Encienda la luz de fondo del teclado y se apaga.                                     |

## ■ GIGABYTE Smart Manager

Puede activar el Administrador de GIGABYTE Smart doble clic en el icono de acceso directo en el escritorio si la máquina que compró tiene el sistema operativo incorporado. GIGABYTE Smart es una interfaz de control basado en iconos, lo que permite a los usuarios acceder intuitivamente la configuración del sistema común, así GIGABYTE, como empresas de servicios públicos exclusivos. por favor, tener en cuenta que la interfaz del Administrador de GIGABYTE Smart, iconos, utilidades y versiones de software puede variar en función de los modelos adquiridos. por favor, operar GIGABYTE Smart de acuerdo a su versión.

# Guía Smart Backup USB ( Original: Imagen de recuperación USB)

## ⚠ ADVERTENCIA

- Puede realizar la copia de seguridad de recuperación de la imagen original a través de esta aplicación en caso de pérdida por daños en el dispositivo .
- Puede copia de seguridad de imagen original de recuperación en el disco USB y restaurar el sistema si la sustitución del sistema de almacenamiento con el disco USB de recuperación.
- Antes de restaurar el sistema a través del disco del USB de recuperación, asegúrese de que usted ya ha hecho la copia de seguridad de sus datos.
- Por favor, **NO** apagar o desenchufar el sistema al realizar copias de seguridad a través de la recuperación de disco USB .

1



- Por favor, conecte el disco USB que es al menos 20 GB de la capacidad para hacer que la imagen original ( copia de seguridad de los datos en USB primero . Todos los datos serán eliminados durante la creación de la recuperación de disco USB)

2



- Inserte el disco de controladores en la unidad óptica y ejecute la instalación de "Smart USB Backup " (para no - ODD modelo , por favor, utilice dispositivos ODD USB o descarga en <http://www.gigabyte.com>

3



- Ejecute el "Backup USB Smart " después de terminar la instalación.

4



- Seleccione el disco USB de la lista desplegable y comenzar a crear el disco USB de recuperación.

5

- La ventana se abrirá cuando se lleva a cabo la creación de discos de recuperación.
- Por favor, pulse F12 en el arranque del sistema cuando se necesita para restaurar el sistema . Seleccione arranque de la recuperación " será restaurado y el sistema. " disco USB
- El tiempo necesario para la restauración será de alrededor de 30 minutos ( tiempo necesario puede variar según el modelo de disco USB) .

# Recovery Guide

## System Recovery (Restore your laptop operating system)

When something is going wrong with the laptop operating system, the storage of the laptop has a hidden partition containing a full back up image of the operating system that can be used to restore the system to factory default settings.



### Note

- If the storage has been switched or the partition deleted, the recovery option will no longer be available and a recovery service will be needed.
- The recovery function is only available on devices with O/S preinstalled. Devices with DOS do not have the recovery function.

## Launch System Recovery

The system recovery feature is preinstalled before the laptop is shipped from the factory. The option menu allows you to launch the Windows recovery tool to reinstall the operating system to factory default.

The brief introduction below will show you how to start the recovery tool and restore your system.



### All ready to go

Make sure your PC is plugged in. This will take a few minutes.

## Windows 7 Recovery Guide

1

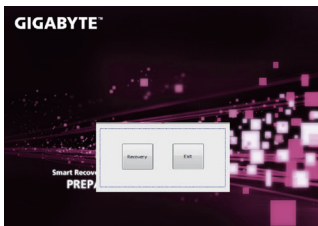
Turn off and restart the laptop.

2



During the laptop turn on process, press and hold F9 key to launch the tool.

3



The recovery will be activated and you will see the option buttons on the window. Click on "Recovery" to start it.

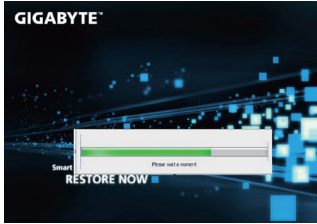


### Caution

Once the "Recovery" is selected, your personal data and files will be deleted after the laptop starts restoring, and the operating system will be reset to factory default settings.



4



A progress indicator bar will show on the window when the recovery process is running. Please make sure the AC-adaptor is plugged in and do not turn off the laptop.

5



Reboot the laptop after the system recovery is complete.

## Windows 8.1 Recovery Guide

1

Turn off and restart the laptop.

2



During the laptop turn on process, press and hold F9 key to launch the tool.

3



Choose "Troubleshoot" to enter the recovery settings. (Also you can choose "Continue" to exit recovery system and continue to Windows 8.1 for files or data backup.)



### There are two options for system recovery

- **Refresh your PC**

You can refresh your laptop to improve the system stability without losing your files.

- **Reset your PC**

If you want to remove all of your files, you can reset your PC completely.

**Caution: All personal data and files will be lost.**



### ■ Choose “Refresh your PC”

Choose an account to continue.



#### Here are what will happen

- Your files and personalization settings won't be changed.
- Your PC settings will be restored to factory default settings.
- Apps from Windows Store will be kept.
- Apps you installed from discs or websites will be removed.
- A list of removed apps will be saved on your desktop.



### ■ Choose “Reset your PC”

#### ▶ Just remove my files

Only personal data and files will be removed, but computer settings will be kept.

#### ▶ Fully clean the drive

The drive will be completely restored to factory default settings. It takes more time. > [Click on “Reset” to execute recovery function.]



#### Here are what will happen

- All of your personal files and apps will be removed.
- Your PC settings will be restored to factory default settings.



### ■ Advanced options



#### System Restore

Use a restore point recorded on your PC to restore Windows.



#### System Image Recovery

Recover Windows using a specific system image file.



#### Automatic Repair

Fix problems that keep Windows from loading.



#### Command Prompt

Use the Command Prompt for advanced troubleshooting.



#### UEFI Firmware Settings

Change settings in your PC's UEFI firmware.



#### Startup Settings

Change Windows Startup behavior.

# Instalando el Thermal Pad para el mSATA en los P55

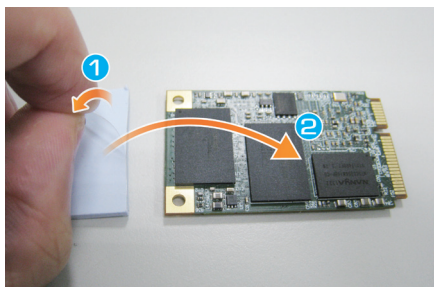
Si quiere instalar un mSATA en su P55, recomendamos encarecidamente que lea estas instrucciones antes para evitar instalaciones fallidas. Nosotros, (GIGABYTE) no nos haremos responsables de ningún tipo de daño ocasionado por una mala instalación!

1



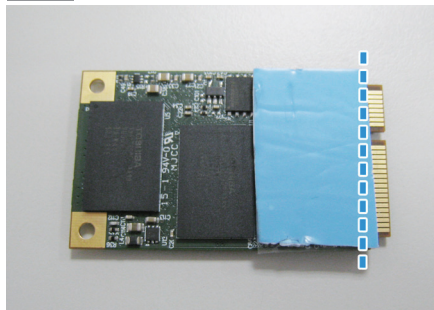
- Desmonte su mSATA SDD.

2



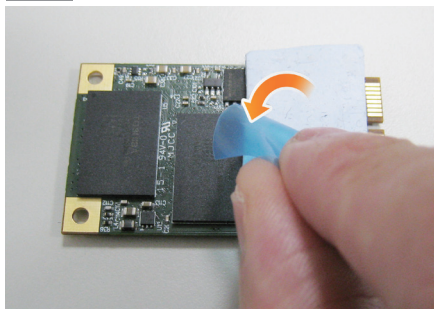
- Quite la almohadilla termal.

3-1



- Póngala en su mSATA siguiendo las instrucciones de la figura. Tenga en cuenta la posición del conector dorado y pegue la almohadilla termal, alineada con el conector.

3-2



4-1



4-2



- Inserte el SSD en el la ranura mSATA y asegúrelo con el tornillo.

**⚠ PRECAUCION**

- GIGABYTE no se hará responsable de ningún tipo de daño ocasionado durante la instalación. Le sugerimos que haga llegar el equipo al centro oficial de GIGABYTE mas cercano si tiene alguna duda. Los posibles gastos del servicio dependen de las condiciones locales de cada país. pagina web: <http://www.gigabyte.com/index.aspx>

## Appendix

### ■ **Warranty & Service:**

Warranty and service and related information please refer to the warranty card or GIGABYTE service website as the below link:

<http://www.gigabyte.com/support-downloads/technical-support.aspx>

### ■ **FAQ:**

FAQ (Frequent Asked Questions) please refer to the below link:

<http://www.gigabyte.com/support-downloads/faq.aspx>